ORIGINALE - URSCHRIFT

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Deliberazione della giunta comunale

NR. **174**

Beschluss des Gemeindeausschusses

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM **10/11/2026**

ORE - UHR 09:30

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
geom. Giovanni SEPPI	sindaco	Bürgermeister		
Debora PASQUAZZO	assessore	Gemeindereferent		
Marlene HOFER	assessore	Gemeindereferent		
Walter LANDI	assessore	Gemeindereferent		
Luigi Antonio CANTORO	assessore	Gemeindereferent		X
Giuliano VETTORATO	assessore	Gemeindereferent		

Assiste il segretario generale

Den Beistand leistet der Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Anna CONTE

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

geom. Giovanni SEPPI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

O G G E T T O

DDR. EBNER THOMAS: RINNOVO INCARICO DIRIGENZIALE DALL'11.11.2026 AL 10.11.2031.
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

G E G E N S T A N D

DDR. EBNER THOMAS: ERNEUERUNG LEITUNGSAUFTRAG VOM 11.11.2026 BIS ZUM 10.11.2031
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: geom. Giovanni SEPPI

Berichterstatter: geom. Giovanni SEPPI

[ ] Commissariato del Governo / Regierungskommissariat

[X] immediatamente eseguibile / unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

DDR. EBNER THOMAS: RINNOVO INCARICO DIRIGENZIALE DALL'11.11.2026 AL 10.11.2031.

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

GEGENSTAND

DDR. EBNER THOMAS: ERNEUERUNG LEITUNGSAUFTRAG VOM 11.11.2026 BIS ZUM 10.11.2031

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Visti gli articoli 125 e 128 della legge regionale 3 maggio 2018 n. 2;

considerata l'attuale struttura organizzativa comunale, da ultimo modificata con deliberazione del Consiglio comunale n. 74/2025;

con deliberazione della giunta comunale n. 56/2012 veniva conferito, su proposta motivata della sindaca, al DDr. arch. Thomas Ebner, all'epoca inquadrato come architetto di ruolo (IX qualifica funzionale), l'incarico dirigenziale dell'Ufficio IV – Lavori pubblici e patrimonio;

tale incarico è stato rinnovato con deliberazione della giunta comunale n. 58/2015 e successivamente con deliberazione della giunta comunale n. 462/2018, con scadenza il 10.11.2021;

con successiva deliberazione della giunta municipale n. 204/2021 veniva rinnovato al DDr. Arch. Thomas Ebner l'incarico dirigenziale dell'Ufficio IV – Lavori pubblici dall'11.11.2021 al 10.11.2026;

visto il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale sottoscritto in data 24.08.2023, ed il contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. sottoscritto in data 11.03.2025;

l'affidamento dell'incarico dirigenziale avviene ai sensi dell'articolo 14 del vigente contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022, firmato il 24.08.2023;

il comma 7 dell'art. 32 „*I dirigenti*" del vigente statuto comunale prevede che la preposizione dei dirigenti alle singole organizzazioni operative viene disposta con deliberazione della giunta comunale e per la durata massima di anni cinque e minima di anni tre;

Nach Einsichtnahme in die Artikel 125 und 128 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018 Nr. 2;

angesichts der derzeitigen Organisationsstruktur der Gemeinde, die zuletzt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74/2025 abgeändert wurde;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 56 vom 28.02.2012 wurde an DDr. Arch. Thomas Ebner, damals als Architekt (IX. Funktionsebene) in Stammrolle eingestuft, auf begründeten Vorschlag der Bürgermeisterin, der Leitungsauftrag des Amtes IV – Öffentliche Arbeiten und Vermögen, erteilt;

dieser Auftrag wurde mit Gemeindeausschuss-beschluss Nr. 58/2015 und anschließend mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 462/2018 bis zum 10.11.2021 erneuert;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 204/2021 wurde DDr. Arch. Thomas Ebner der Leitungsauftrag des Amtes IV – Öffentliche Arbeiten vom 11.11.2021 bis zum 10.11.2026 erneuert;

nach Einsichtnahme in den bereichsüber-greifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte, unterzeichnet am 24.08.2023, und in das Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B., unterzeichnet am 11.03.2025;

die Erteilung eines Leitungsauftrages erfolgt gemäß Artikel 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022, unterzeichnet am 24.08.2023;

Abs. 7 des Art. 32 „*Die leitenden Beamten*" der geltenden Gemeindesatzung sieht vor, dass der Leitungsauftrag mit Beschluss des Gemeinde-ausschusses für eine maximale Dauer von fünf Jahren und mindestens drei Jahre erteilt wird;

il vigente regolamento di organizzazione prevede, all'art. 17, che la giunta comunale, su proposta motivata del sindaco, conferisca gli incarichi dirigenziali precisando le motivazioni della scelta, l'oggetto e la durata dell'incarico;

accertato che, con determinazione dirigenziale n. 569/2024 al DDr. arch. Thomas Ebner è stata riconosciuta ex lege la qualifica dirigenziale in prima applicazione ai sensi dell'art. 135bis della L.R. n. 2/2018 con decorrenza 27.07.2023;

con deliberazione del consiglio comunale n. 59/2026 veniva istituito il ruolo unico della dirigenza e con successiva deliberazione della giunta municipale n. 169/2026 il DDr. arch. Thomas Ebner veniva iscritto d'ufficio nel medesimo ruolo;

considerato il principio di rotazione sancito anche nell'art. 14, comma 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022, firmato il 24.08.2023, come ripreso e sviluppato nel *Piano integrato di attività e organizzazione 2026 – 2028*, che per quanto riguarda gli uffici tecnici III – Sviluppo del territorio e IV – Lavori pubblici, prevede che il medesimo si applichi esclusivamente tra dirigenti dotati di profilo tecnico (ingegneri, architetti); per quanto riguarda l'Ufficio III – Sviluppo del territorio, con deliberazione n. 133/2026 la giunta municipale procedeva all'assunzione in ruolo della dott.ssa Linda Gavoni, vincitrice del concorso ed al conferimento dell'incarico dirigenziale per la durata dal 05.10.2026 al 04.10.2031 e che in ogni caso la medesima non possiede un profilo tecnico;

die geltende Organisationsordnung sieht im Art. 17 vor, dass der Gemeindeausschuss den Leitungsauftrag auf begründeten Vorschlag des Bürgermeisters erteilt, wobei er seine Entscheidung begründet, den Gegenstand und die Dauer des Auftrags angibt;

festgestellt, dass mit Entscheidung Nr. 569/2024 DDr. Arch. Thomas Ebner in Erstanwendung mit Wirksamkeit ab 27.07.2023 die Qualifikation als Führungskraft ex lege gemäß Art. 135bis des R.G. n. 2/2018 anerkannt wurde;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59/2026 wurde der einheitliche Führungsstellenplan errichtet und mit darauffolgendem Gemeindeausschussbeschluss Nr. 169/2026 wurde DDr. Arch. Thomas Ebner von Amts wegen in demselben eingetragen;

unter Berücksichtigung des auch in Art. 14 Abs. 2 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020–2022, unterzeichnet am 24.08.2023, verankerten Rotationsprinzips, wie es im *Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan 2026–2028* aufgegriffen und weiterentwickelt wurde, das für die technischen Ämter III – Entwicklung des Territoriums und IV – Öffentliche Arbeiten vorsieht, dass dieses ausschließlich zwischen Führungskräften mit technischem Profil (Ingenieure, Architekten) angewandt wird; was das Amt III – Entwicklung des Territoriums betrifft, hat der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 133/2026 die Einstellung der Wettbewerbssiegerin Dr. Linda Gavoni in der Stammrolle sowie die Erteilung des Leitungsauftrages für die Dauer vom 05.10.2026 bis zum 04.10.2031 vorgenommen, wobei diese jedenfalls über kein technisches Profil verfügt;

con comunicazione prot. n. 0059103/2026 il Sindaco, valutato il curriculum vitae (prot. n. 0057427/2026) del DDr. Arch. Thomas Ebner, la relazione da esso redatta in riferimento all'attività svolta nel corso dell'incarico conferito dall'11.11.2021 al 10.11.2026 (comunicazione prot. n. 0057462 del 29.10.2026 contenente la relazione prot. n. 0057432 del 29.10.2026), ed effettuato un colloquio con il medesimo, ha proposto il rinnovo dell'incarico come direttore dell'Ufficio IV – Lavori pubblici al DDr. arch. Thomas Ebner per il periodo di ulteriori anni cinque, tenendo in particolare considerazione l'esperienza professionale e dirigenziale documentata, le qualifiche professionali risultanti dal curriculum vitae e le funzioni svolte, con particolare riguardo alla direzione dell'Ufficio Lavori Pubblici e alla contemporanea direzione dell'Ufficio III – Sviluppo del Territorio nel periodo da marzo 2025 a ottobre 2026, circostanza che ne ha accresciuto le competenze anche trasversali;

nach Überprüfung des Lebenslaufs von DDr. Arch. Thomas Ebner (Prot. Nr. 0057427/2026), des von ihm verfassten Berichtes über die im Laufe seines Leitungsauftrages vom 11.11.2021 bis zum 10.11.2026 erbrachten Leistungen (Mitteilung Prot. Nr. 0057462 vom 29.10.2026, die den Bericht Prot. Nr. 0057432 vom 29.10.2026 enthält), sowie nach einem Gespräch mit demselben, hat der Bürgermeister mit Schreiben Prot Nr. 0059103/2026 vorgeschlagen, DDr. Arch. Thomas Ebner den Auftrag als Direktor des Amtes IV – Öffentliche Arbeiten, für die Dauer von weiteren fünf Jahren zu erneuern, unter Berücksichtigung der dokumentierten Berufs- und Führungserfahrung sowie der im Lebenslauf ausgewiesenen fachlichen Qualifikationen und der ausgeübten Funktionen, insbesondere der Leitung des Amtes für öffentliche Arbeiten sowie der zusätzlichen Leitung des Amtes III – Entwicklung des Territoriums von März 2025 bis Oktober 2026, werden diese Elemente im Rahmen des vorgesehenen Verfahrens für die Besetzung der Amtsdirektion berücksichtigt.

ai sensi dell`art. 22 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022, firmato il 24.08.2023 la struttura della retribuzione dei dirigenti è composta dalle seguenti voci:

- retribuzione fondamentale, differenziata in base alla fascia dirigenziale di appartenenza;
- assegni personali, ove spettanti;
- retribuzione di posizione parte fissa;
- retribuzione di posizione parte variabile;
- retribuzione di risultato;
- incremento della retribuzione di risultato per incarichi aggiuntivi, ove spettanti e in base alla relativa complessità;

gemäß Art. 22 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24.08.2023 ist die Entlohnung der Führungskräfte wie folgt gegliedert:

- Grundentlohnung, je nach zugehöriger Führungsebene;
- persönliche Zulagen, falls zustehend;
- fixes Positionsgehalt;
- variables Positionsgehalt;
- Ergebnisgehalt;
- Anhebung des Ergebnisgehalts bei zusätzlichen Aufträgen, sofern zustehend und je nach der entsprechenden Komplexität;

con deliberazione della giunta comunale n. 217 del 05.12.2025 è stato effettuato l'inquadramento delle direzioni d'ufficio ai sensi dell'art. 2 dell'accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11.03.2025 e art. 25 (graduazione delle funzioni dirigenziali) del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 dd. 24.08.2023, e l'Ufficio IV – Lavori pubblici è stato inquadrato nella categoria B5;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 217 vom 05.12.2025 wurde die Einstufung der Amtsdirektionen im Sinne von Art. 2 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11.03.2025 und Art. 25 (Gewichtung der Führungsfunktionen) des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24.08.2023 durchgeführt; das Amt IV – Öffentliche Arbeiten wurde in der Kategorie B5 eingestuft;

conseguentemente la retribuzione annua spettante al DDr. arch. Thomas Ebner, correlata alla dirigenza dell'Ufficio IV – Lavori pubblici, parametrata anche al suo precedente inquadramento (IX q.f. del livello retributivo superiore con 5 scatti*), è la seguente:

folglich seht DDr. Arch. Thomas Ebner in Zusammenhang mit dem Leitungsauftrag des Amts IV – Öffentliche Arbeiten und seiner vorangehenden Einstufung (IX F.E. der obersten Besoldungsstufe mit 5 Vorrückungen*), folgende jährliche Bruttoentlohnung zu:

retribuzione fondamentale *Grundentlohnung:*

€ 45.000,00

retribuzione di posizione parte fissa: *fixes Positionsgehalt:*

€ 20.000,00

retribuzione di posizione parte variabile (B5): *variables Positionsgehalt (B5):*

€ 35.000,00

assegni personali (ad personam):* *persönliche Zulagen (ad personam*):*

€ 8.103,70

ai sensi del'art. 26 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 dd. 24.08.2023, la misura massima della retribuzione di risultato percepibile dal DDr. Arch. Thomas Ebner, in base alla valutazione ottenuta, ammonterebbe ad € 20.000,00 annui, corrispondenti al 20% della retribuzione fondamentale e di posizione, parte fissa e parte variabile, annuale in godimento, al netto dell'eventuale incremento della retribuzione di risultato;

gemäß Art. 26 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24.08.2023 beläuft sich das Höchstausmaß des möglichen Ergebnisgehaltes, den DDr. Arch. Thomas Ebner auf der Grundlage der erhaltenen Bewertung beziehen könnte auf jährliche € 20.000,00; der Betrag entspricht 20% der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlich bezogenen Positionsgehalts (fixer und variabler Teil), wobei die allfällige Anhebung des Ergebnisgehalts nicht berücksichtigt wird;

considerata la scadenza del precedente incarico dirigenziale in data 10.11.2026, si ritiene opportuno dichiarare questa deliberazione immediatamente eseguibile al fine di garantire il regolare svolgimento dei servizi e il corretto funzionamento dell'amministrazione;

unter Berücksichtigung des Ablaufs des vorangehenden Leitungsauftrag am 10.11.2026, wird vorgeschlagen, den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um einen ordnungsgemäßen Ablauf des Dienstes und die Funktionalität der Verwaltung zu gewähren;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

visto lo statuto comunale vigente;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. di rinnovare al DDr. Arch. Thomas Ebner, per i motivi espressi in premessa, l'incarico dirigenziale dell'Ufficio IV – Lavori pubblici del Comune di Laives dal giorno 11.11.2026 e fino al 10.11.2031, fatta salva la cessazione del rapporto di lavoro disciplinata dall'art. 18 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 dd. 24.08.2023 e l'ipotesi di revoca dell'incarico disciplinata dall'art. 19 del Regolamento di organizzazione del Comune di Laives;

1. DDr. Arch. Thomas Ebner, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, den Leitungsauftrag des Amtes IV – Öffentliche Arbeiten der Gemeinde Leifers vom 11.11.2026 und bis zum 10.11.2031, jedenfalls vorbehaltlich der Beendigung des Arbeitsverhältnis gemäß Art. 18 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24.08.2023 und des Widerrufs des Auftrages gemäß Art. 19 der Organisationsordnung der Gemeinde Leifers, zu erneuern;

2. di incaricare il sindaco Giovanni Seppi a stipulare il contratto individuale di incarico dirigenziale che disciplina più nel dettaglio l'incarico stesso;

3. di corrispondere mensilmente al DDr. arch. Thomas Ebner la retribuzione fondamentale, l'assegno ad personam, la retribuzione di posizione parte fissa e la retribuzione di posizione parte variabile relativa all'inquadramento dell'Ufficio IV – Lavori pubblici nella categoria B5, come indicato nelle premesse;

4. di dare atto che, trattandosi di rinnovo dell'incarico dirigenziale il periodo di prova di 6 mesi già effettuato viene riconosciuto;

5. di dare atto che la spesa presunta corrispondente ad un importo lordo di € 21.170,31 per il periodo dal 11.11.2026 al 31.12.2026 nelle scritture contabili con imputazione all'esercizio 2026 ed allocata al CDC 10600, "Ufficio tecnico" missione 1, programma 6, macroaggregato 1 per retribuzione (€ 15.014,40) e contributi obbligatori (€ 4.879,68) e macroaggregato 2 per I.R.A.P. (€ 1.276,22), nel rispetto del punto 5.2 del principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria, di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e nel rispetto della L.P. 25/2016, come risulta dal prospetto di calcolo allegato (ID-documento: E003013428);

6. di dare atto che la spesa presunta corrispondente ad un importo lordo di € 152.426,22 per gli anni 2027 e seguenti viene registrata nelle scritture contabili con imputazione agli esercizi 2027 e seguenti ed allocata al CDC 10600, "Ufficio tecnico" missione 1, programma 6, macroaggregato 1 per retribuzione (€ 108.103,70) e contributi obbligatori (€ 35.133,70) e macroaggregato 2 per I.R.A.P. (€ 6.291,64), nel rispetto del punto 5.2 del principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria, di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e nel rispetto della L.P. 25/2016, come risulta dal prospetto di calcolo allegato (ID-documento: E003013428);

7. il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi degli artt. 409 e seguenti del c.p.c.;

8. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al

2. den Bürgermeister Giovanni Seppi zu beauftragen, den individuellen Vertrag betreffend den Leitungsauftrag, womit derselbe im Detail bestimmt wird, zu unterschreiben;

3. DDr. Arch. Thomas Ebner monatlich die Grundentlohnung, die persönliche Zulage (ad personam), das fixe Positionsgehalt und das variable Positionsgehalt bezüglich der Einstufung des Amtes IV – Öffentliche Arbeiten in der Kategorie B5, wie in den Prämissen angegeben auszuzahlen;

4. kundzutun, dass da dies eine Erneuerung des Leitungsauftrages ist, die bereits geleistete Probezeit von sechs Monaten anerkannt wird;

5. kundzugeben, dass die voraussichtliche Ausgabe für den Zeitraum vom 11.11.2026 bis zum 31.12.2026 einem Bruttobetrag von € 21.170,31 entspricht und mit Anlastung dem Finanzjahr 2026 buchhalterisch registriert wird und auf KS 10600 „Bauamt" Mission 1, Programm 6, Makroaggregat 1 für die Entlohnung (€ 15.014,40) und Pflichtbeiträge (€ 4.879,68) und Makroaggregat 2 für die Wertschöpfungssteuer (€ 1.276,22) verbucht wird; dies in Berücksichtigung von Punkt 5.2 des angewandten Haushaltsgrundsatzes hinsichtlich Finanzbuchhaltung, laut Anlage 4/2 des GvD 118/2011 und des L.G. 25/2016, wie aus der beiliegenden Berechnung hervorgeht (ID-Dokument: E003013428);

6. kundzutun, dass die voraussichtliche Ausgabe für das Jahr 2027 und folgende einem Bruttobetrag von € 152.426,22 entspricht und mit Anlastung auf die Finanzjahre 2027 und folgende buchhalterisch registriert wird und auf KS 10600 „Bauamt" Mission 1, Programm 6, Makroaggregat 1 für die Entlohnung (€ 108.103,70) und Pflichtbeiträge (€ 35.133,70) und Makroaggregat 2 für die Wertschöpfungssteuer (€ 6.291,64) verbucht wird; dies in Berücksichtigung von Punkt 5.2 des angewandten Haushaltsgrundsatzes hinsichtlich Finanzbuchhaltung, laut Anlage 4/2 des GvD 118/2011 und des L.G. 25/2016, wie aus der beiliegenden Berechnung hervorgeht (ID-Dokument: E003013428);

7. gegenwärtige Maßnahme kann im Sinne von Art. 409 und folgende der Zivilprozessordnung angefochten werden;

8. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;

beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;

9. di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 4° comma, della L.R. 03.05.2018, n. 2.

9. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolaritá tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0059106	gqX88oW4aefzBtA6FZ1Ugqn5ECxpLnbHvXga6sxNvuc=
Parere di regolaritá contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0059215	RfE5QSC1M/BLGkNDxVggIC5eLmOQv/QkhJOlvSuk76o=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente. Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 10/11/2026

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI

IL SEGRETARIO GENERALE
DER GENERALSEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Anna CONTE